

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	關卓權	服務機關	1.國民大會	職 稱	1.國大代表
			2.		2.
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女		
稱 謂	姓 名	稱 謂	姓 名		
妻	關黃寶玲	長子	關○利		
次子	關○傑				

(一)不動產  
1.土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍 (持分)	所有權人
City of Chowchilla, Calif, USA	8,498,385	100分之10	(註一)
City of Chowchilla, Calif, USA	615,121.20	100分之17	(註二)
註：一、所有權人爲GREENHILLS HOLDINGS 二、所有權人爲GREENFIELD PROPERTIES			

2.房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍 (持分)	所有權人
○○ Buckingham Way, Hillsborough, Ca. USA	450	100分之100	關卓權 黃寶玲
○○ Amherst st. Los Angeles, Ca. USA (備考一)		100分之100	關卓權 黃寶玲
○○ Conestoga Dv., Merced, Ca. USA (備考二)		100分之23	關卓權 黃寶玲
○○ Kearney st. San Francisco, Ca. USA (商業樓宇)		100分之20	關卓權 黃寶玲
備考一：其面積爲10單位公寓。 備考二：其面積爲28單位公寓。			

(二)船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
無			

(三)汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
客車		22○○○○	關卓權、黃寶玲
客車		2D○○○○	關卓權、黃寶玲

			黃寶玲
客車		2M○○○○	關卓權 黃寶玲

## (四)航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
無			

## (五)存款(總金額：3,120,000 元)

## 1.新臺幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
活期存款(備考)	台灣銀行	關卓權	
備考：存款金額不足二十萬元。			

## 2.外幣及其他幣別存款

種 類	幣 別	存 放 機 構	戶 名	金 額
				折合新臺幣價額
支票存款	美元	美國銀行	關卓權 黃寶玲	120,000
				3,120,000

## (六)外幣(指現金或旅行支票)(總價額：元)

幣 別	所 有 人	金 額	折 合 新 臺 幣 價 額
無			

## (七)有價證券(股票、票券、債券及其他有價證券總價額：7,890,740 元)

## 1.股票(總價額：6,642,740 元)

種 類	所 有 人	股 數	票 面 價 額	總 額
Am. Savings股票	關卓權 黃寶玲	140	18	2,520
Athena股票	關卓權 黃寶玲	2,800	11	30,800
Cortex股票	關卓權 黃寶玲	3,000	2	6,000
Cutco股票	關卓權 黃寶玲	1,535	2	3,070
Data Scope股票	關卓權 黃寶玲	3,000	16	48,000
Intl, Elec股票	關卓權 黃寶玲	2,000	22	44,000

Repligen股票	關卓權 黃寶玲	5,000		37,500
Topps股票	關卓權 黃寶玲	200	8	1,600
United Wste股票	關卓權 黃寶玲	2,000	12	24,000
GT. China Fd股票	關卓權 黃寶玲	1,000	18	18,000
Telebit股票	關卓權 黃寶玲	5,000	8	40,000
備考：以上所有股票之票面價額與總額均以美元計算。 Repligen股票之票面價額為7.5美元。				

2. 票券(總價額： 1,248,000 元)

種 類	所 有 人	單位數	票 面 價 額	總 額
United Wste限制股票	關卓權 黃寶玲	2500	12	30,000
Diacrin限制股票	關卓權 黃寶玲	2500	3.60	9,000
Pharma限制股票	關卓權 黃寶玲	3600	2.50	9,000
備考：以上所有票券之票面價額與總額均以美元計算。				

3. 債券(總價額： 元)

種 類	所 有 人	單位數	票 面 價 額	總 額
無				

4. 其他有價證券(總價額： 元)

種 類	所 有 人	單位數	票 面 價 額	總 額
無				

(八)其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
珠寶	黃寶玲	50,000
古董	黃寶玲	40,000
絲織地毯	黃寶玲	20,000
備考：以上三筆財產之價額均以美元計算。		

(九)債權(總金額： 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	金 額
無			

(十)債務(總金額： 50,154,000 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	金 額
股票抵押權	關卓權 黃寶玲	Paine Webber, Palo Alto, Ca. USA	125,000
消費性貸款	關卓權 黃寶玲	美國銀行(B of A) San Francisco. Ca. USA	3,000
房屋抵押權 (備考)	關卓權 黃寶玲	美國銀行(B of A) San Francisco. Ca. USA	680,000
房屋抵押權 (備考)	關卓權 黃寶玲	Redwood Bank Los Angeles. Ca USA	870,000
房屋抵押權 (備考)	關卓權 黃寶玲	American Savings Bank, Ca. USA	201,000
商業樓抵押 權(備考)	關卓權 黃寶玲	Commercial Bank of S.F. Ca. USA	50,000
備考：以上六筆債務金額均以美元計算。 第三筆債務種類為房屋抵押權(Hillsborough Property)。 第四筆債務種類為房屋抵押權(Amherst Property)。 第五筆債務種類為房屋抵押權(Merced Property)。 第六筆債務種類為商業樓抵押權(Kearney Property)。			

(十一)事業投資(總金額： 3,120,000 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱 及 地 址	投 資 金 額
關卓權 黃寶玲	Great Expectation Hair Salon, Riverside, Ca. USA	60,000
關卓權 黃寶玲	Great Expectation Hair Salon, San Bernardino, Ca. US	60,000
備考：以上二筆事業投資之投資金額均以美元計算。		

(十二)備註

--

此 致

監 察 院

( 受 理 申 報 機 關 [ 構 ] 全 稱 )

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任。

申 報 人： 關卓權

申 報 日 期： 82 年 10 月 23 日

▲附註：

本件關代表卓權所報公職人員財產申報表，因填載不完備，前經本院82年12月10日院台申乙字第8256、8257號函請國民大會轉申報人補正，尚未補正完竣，其需補正事項如下：

1. 配偶及未成年子女未填載身分證統一號碼或護照號碼，不得填寫無。
2. 土地之所有權人欄所填非土地所有權人，應填載所有權人姓名。
3. 房屋欄第二、三、四行之房屋面積未填載面積（平方公尺）。
4. 汽車欄未填載汽缸容量。
5. 外幣存款美元折合新台幣匯率不合規定。新台幣存款金額未確實填載。
6. 股票欄、其他財產欄、債務欄、事業投資欄美元折合新台幣匯率不合規定。
7. 備註欄如無補充事項，未填載「無」或「本欄空白」。